EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 8.7.2019
COM(2019) 326 final

2019/0149 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

milles käsitletakse liidu nimel võetavat seisukohta, mis võetakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppega moodustatud ühises põllumajanduskomitees seoses kõnealuse kokkuleppe 1. ja 2. lisa muutmisega

SELETUSKIRI

1. KAVANDATAV REGULEERIMISESE

Käesolevas ettepanekus käsitletakse otsust, millega määratakse kindlaks seisukoht, mis võetakse liidu nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppega moodustatud ühises põllumajanduskomitees seoses kõnealuse kokkuleppe 1. ja 2. lisa muutmisega.

2. ETTEPANEKU TAUST

2.1. Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepe

Põllumajandustoodetega kauplemine jõustus 1. juunil 2002 (EÜT L 114, 30.4.2002, lk 132).

2.2. Ühine põllumajanduskomitee

Kokkuleppe artikli 6 kohaselt vastutab kokkuleppe haldamise eest komitee ja tagab selle tõrgeteta toimimise. Vastavalt kokkuleppe artiklile 11 võib komitee otsustada muuta kokkuleppe lisasid.

2.3. Ühise põllumajanduskomitee kavandatav akt

Kavandatava akti eesmärk on muuta kokkuleppe 1. ja 2. lisa kokkuleppeosaliste poolt põllumajandustoodetele antud soodustuste osas.

3. LIIDU NIMEL VÕETAV SEISUKOHT

Kavandatava akti eesmärk on i) ajakohastada harmoneeritud süsteemi viimasest läbivaatamisest tulenevalt kokkuleppe numbrilisi koode, ii) parandada viga, mis tehti 1. lisa viimasel kohandamisel sea kondita tagaosa tariifse soodustuse osas, ning iii) lisada kokkuleppe 1. lisasse Šveitsi poolt 1996. aastal antud tariifsed soodustused müügiks ette nähtud koera- ja kassitoidule.

Aktiga püütakse koondada need praegused soodustused, mida kokkuleppes ei ole selgitatud, ja parandada kokkuleppe tekstis esinevad vead. Seepärast on tegemist soovitava aktiga.

Komitee otsuse tekst koostati koostöös Šveitsi ametiasutustega.

4. ÕIGUSLIK ALUS

4.1. Menetlusõiguslik alus

4.1.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9 on ette nähtud otsused, *„millega kehtestatakse lepingus sätestatud organis liidu nimel võetavad seisukohad, kui asjaomasel organil tuleb vastu võtta õigusliku toimega akte, välja arvatud õigusaktid, millega täiendatakse või muudetakse lepingu institutsioonilist raamistikku.“*

Mõiste „*õigusliku toimega aktid*“ hõlmab akte, millel on õiguslik toime asjaomase organi suhtes kehtiva rahvusvahelise õiguse normide alusel. Siia hulka kuuluvad ka sellised

õiguslikud vahendid, mis ei ole rahvusvahelise õiguse kohaselt siduvad, aga mis *„võivad mõjutada otsustavalt liidu seadusandja vastu võetud õigusaktide sisu“*[1].

4.1.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Ühine põllumajanduskomitee on kokkuleppeliselt, st Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppega loodud organ.

Akt, mis ühisel põllumajanduskomiteel tuleb vastu võtta, on õigusliku toimega akt. Vastavalt Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe artiklile 16 on kavandatav akt rahvusvahelise õiguse kohaselt siduv.

Kavandatav akt ei täienda ega muuda kokkuleppe institutsioonilist raamistikku.

Seega on kavandatud otsuse menetlusõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 9.

4.2. Materiaalõiguslik alus

4.2.1. Põhimõtted

ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohaste otsuste materiaalõiguslik alus sõltub eelkõige selle kavandatava akti eesmärgist ja sisust, mille kohta liidu nimel seisukoht võetakse. Kui kavandatava aktiga taotletakse kaht eesmärki või reguleeritakse kaht valdkonda ning üht neist võib pidada peamiseks või ülekaalukaks, samas kui teine on kõrvalise tähtsusega, peab ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohasel otsusel olema üksainus materiaalõiguslik alus, st peamise või ülekaaluka eesmärgi või valdkonna tõttu nõutav õiguslik alus.

4.2.2. Kohaldamine käesoleval juhul

Kavandatava akti peamine eesmärk ja sisu on seotud ühise põllumajandus- ja kaubanduspoliitikaga.

Seepärast on kavandatud otsuse materiaalõiguslik alus ELi toimimise lepingu artikli 207 lõige 4.

4.3. Järeldus

Esildatud otsuse õiguslik alus peaks olema ELi toimimise lepingu artikli 207 lõige 4 koostoimes ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikega 9.

5. KAVANDATAVA AKTI AVALDAMINE

Kuna põllumajanduse ühiskomitee aktiga muudetakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, tuleks akt avaldada *Euroopa Liidu Teatajas* dokumendina, mis on lisatud nõukogu otsusele.

[1] Euroopa Kohtu 7. oktoobri 2014. aasta otsus kohtuasjas Saksamaa *vs.* nõukogu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punktid 61–64.

2019/0149 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS,

milles käsitletakse liidu nimel võetavat seisukohta, mis võetakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppega moodustatud ühises põllumajanduskomitees seoses kõnealuse kokkuleppe 1. ja 2. lisa muutmisega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 207 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepe (edaspidi „kokkulepe“) jõustus 1. juunil 2002.

(2) Kokkuleppe artikliga 6 moodustatakse ühine põllumajanduskomitee (edaspidi „komitee”), mis vastutab kokkuleppe haldamise eest ning tagab selle laitmatu toimimise.

(3) Vastavalt kokkuleppe artiklile 11 võib komitee otsustada muuta kokkuleppe lisasid.

(4) Komitee peab vastu võtma otsuse kokkuleppe 1. ja 2. lisa muutmiseks, et ajakohastada harmoneeritud süsteemi viimasest läbivaatamisest tulenevalt kokkuleppe numbrilisi koode, parandada viga, mis tehti 1. lisa viimasel kohandamisel sea kondita tagaosa tariifse soodustuse osas ning lisada kokkuleppe 1. lisasse Šveitsi poolt 1996. aastal antud tariifsed soodustused müügiks ette nähtud koera- ja kassitoidule.

(5) Vaja on kehtestada alalises komitees liidu nimel vastu võetav seisukoht, sest kõnealune otsus saab olema liidu jaoks siduv,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodete kauplemise kokkuleppe artikli 6 alusel moodustatud ühises põllumajanduskomitees, põhineb ühise põllumajanduskomitee otsuse eelnõul, mis on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Ühise põllumajanduskomitee otsus avaldatakse pärast vastuvõtmist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja